



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division
L'Esplanade Laurier
East Tower, 4th floor,
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet LED lanterns	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7047-190031/B	Date 2020-06-17
Client Reference No. - N° de référence du client F7047-190031	Amendment No. - N° modif. 006
File No. - N° de dossier hn329.F7047-190031	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SHN-329-78743	
Date of Original Request for Standing Offer 2020-05-19	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-06-29	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dumaresq, Steve	Buyer Id - Id de l'acheteur hn329
Telephone No. - N° de téléphone (613) 296-1704 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

This revision is to answer the following questions:

Question 3:

For Section 3.3.4.3 in the performance specifications, the requirements states that the SCOLL must be capable of switching on whenever ambient illumination, measured on the horizontal plane, falls below 75 lx. Per IALA-1038, it is recommended the AtoN lights should switch on between ranges of 50 – 100 lx. It is suggested to abide by the IALA guideline, would CCG allow an acceptable range of 75 lx (± 25 lx)?

Answer 3:

Delete :

3.3.4.3 The SCOLL must be capable of switching on whenever ambient illumination, measured on the horizontal plane, falls below 75 lx.

Insert :

3.3.4.3 The SCOLL must be capable of switching on whenever ambient illumination, measured on the horizontal plane, falls below 75 lx (± 25 lx).

Question 4:

With reference to annex B, item 3.3.1 & 3.3.2

Please confirm autonomy calculation for all requested 4 Signal colors (red, green, yellow and white) must be submitted with the bid and a potential winner must comply with the required autonomy of all 4 Signal colors?

Answer 4:

That is correct, the autonomy calculation must be made for the 4 requested signal colors (red, green, yellow and white) and must be submitted with the bid. The lantern must comply with the required autonomy of the 4 signal colors.